

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید محوی

۱۵ مارچ ۲۰۱۳

ایالات متحده، انگلستان و فرانسه

آموزش نظامی شورشیان سوریه در اردن



بر اساس منابع، گویا شورشیان برای خدمت در نیروهای امنیتی در دوران پسا بشار الاسد آموزش دیده و متشکل شده بودند، ولی تمرینات نظامی آنها مناسبتی با هدف اعلام شده ندارد.

در کوران سه ماه گذشته، به گزارش «اشپیگل» تقریباً ۲۰۰ نفر در دو اردوگاه آموزش دیده اند، این دو اردوگاه ها در شرق و در جنوب اردن واقع شده است. مجله نام برده به نقل از شرکت کنندگان و سازمانهای مجری حاضر در این اردوگاه ها همچنین گزارش داده است که تمرینات برای کسب مهارت در به کار بستن سلاح های ضد تانک سازماندهی شده، و اضافه می کند که این نوع آموزش ها برای ۱۲۰۰ نفر از مبارزان ارتش آزاد سوریه (نیروهای مخالف رژیم رئیس جمهور بشار الاسد) پیشبینی شده است.

در گزارش مشخصا آمده است که برخی از امریکائی ها لباس نظامی ارتش را به تن داشته اند، ولی در نوشته به شکل روشن مشخص نشده که آیا این نظامیان امریکائی برای شرکت های خصوصی کار می کنند یا به نمایندگی از ارتش ایالات متحده در محل حضور دارند.

در اکتوبر گذشته، پنتاگون تأیید کرد که یک گروه کوچک از نیروهای ویژه ایالات متحده و مشاوران نظامی تابستان گذشته به اردن رفته بودند تا در صورتی که سوریه از سلاح کیمیایی استفاده کند، آماده پاسخگویی باشند. بر اساس گزارشات رسیده گروه های شورشی نیز در این تمرینات شرکت داشته اند.

همان گونه که روزنامه انگلیسی «گاردین» جمعه گذشته اعلام کرد، ایالات متحده تنها کشوری نیست که در آموزش شورشیان فعال می باشد. انگلستان و فرانسه نیز برای آموزش شورشیان سوری تعدادی مشاور نظامی به اردن فرستاده اند.

وزرای ایالات متحده، انگلیس و فرانسه هنوز این گزارشات مرتبط به آموزش ارتش آزاد سوریه در اردن را تفسیر نکرده اند، ولی این تمرینات را با طرح ایالات متحده برای کمک رسانی های «غیر کشنده» به شورشیان سوریه، و تعبیر انگلستان در مورد تحریم اسلحه برای سوریه در تناقض نمی بینند.

وزیر امور خارجه انگلیس ویلیام هاگ چهارشنبه گذشته به پارلمان اعلام کرد که: «این نوع کمک های فنی می تواند شامل کمک در زمینه مشاوره و آموزش برای شیوه کار امنیتی در مناطقی باشد که در آنجا رژیم تسلط خود را از دست داده و به همکاری مقامات مدنی و نظامی، حفاظت از شهروندان و تقلیل خطرات احتمالی برای آنها، و به همین گونه برای پاسخگویی به ضروریات حفظ امنیت در دوران گذار».

به گزارش منابع «اشپیکل» در بروکسل، قطعنامه اروپا در مورد تحریم ارسال اسلحه به سوریه که در آغاز مارچ به تصویب رسید به شکل عمدی نامشخص تهیه شده و نوشته است: «آنچه به کمک های فنی مربوط می شود، و معنای عملی آن، بستگی دارد که کی آن را درخواست می کند. انگلیسی ها و فرانسوی ها، به عنوان مثال، خیلی از دیگران پیشی گرفته اند. در اصل، وقتی از کمک ها حرف می زنیم، به معنای کمک به شهروندان و حفاظت از آنها است ولی چنانکه در لیبیا نیز دیدیم، این موضوع می تواند به شکل متفاوتی تعبیر شود.»

در لیبیا مداخله غرب در امور داخلی کشور با برقراری منطقه ممنوعه پرواز آغاز شد که رسماً برای حفاظت از غیر نظامیان که قربانی جنگ داخلی بودند اعلام شد و سرانجام با گسیل قطعات متفکین برای کمک به شورشیان در حمله به طرابلس و برای سرنگون سازی مرد قدرتمند کشور سرهنگ معمر قذافی به پایان رسید. همانطور که می دانیم و دیدیم رهبر لیبیا سرانجام به شکل خشونت باری بی آن که دادگاهی وجود داشته باشد که به مورد او رسیدگی کند، به دست شبه نظامیان کشته شد.

امروز لیبیا سرزمینی است که تنها دارای یک قدرت مرکزی ظاهری بوده بی آن که بتواند از خشونت و درگیریهای مسلحانه بین گروه های مختلف شورشی و صحرائشینان محلی جلوگیری کند.

سرویس های مخفی اردن نیز در آموزش شورشیان سوری شرکت دارند و کار آنها شناسایی اسلامگرایان افراطی (سلفی مسلکان) است تا متعاقباً آنها را از تمرینات پیشرفته توسط مستشاران خارجی حذف کنند. مستشاران خارجی به سهم خودشان بیشتر ترجیح می دهند با افسران قدیمی ارتش رسمی سوریه کار کنند.

یکی از منابع اطلاعاتی معتبر اردن در عمان به گاردین توضیح داده است که «حالا امریکائی ها بیشتر از ترکها به ما اعتماد دارند، زیرا تنها مسأله ترکیه در حاشیه مانورها به دست آوردن امتیاز در منازعاتش با کردها می باشد.»

بر اساس آنچه می دانیم امریکائی ها از کمک هایی که با میانجیگری ترکیه برای اپوزیسیون سوریه فرستاده اند خشنود نیستند، زیرا آنکارا از افراطگرایان اسلامی در کنترل فعالیتهای شورشیان در مرز شمالی با سوریه عمداً جلوگیری نکرده است.

پشتیبانان دیگری مانند عربستان سعودی و بحرین کمکهای خود را برای شورشیان از طریق اردن ارسال می کنند.

در اواخر فبروری، وزیر امور خارجه جان کری اعلام کرد که ایالات متحده کمکی معادل ۶۰ میلیون دلار برای شورشیان در نظر گرفته است که به شکل وسایل نقلیه زرهی، تجهیزات نظامی غیر کشته و کمک های فنی ارسال می گردد.

روزنامه گاردین گزارش داده است که شمار اندکی از نیروهای ویژه انگلستان از هم اکنون در اردن به سر می برند و در صورتی که غرب تصمیم بگیرد در سوریه مداخله مستقیم داشته باشد، فوراً برای انجام مأموریت آماده هستند. در انتظار فرمان مأموریت، تاکتیکهای عملیات جنگ مدرن را به شورشیان آموزش می دهند. منبع اطلاعاتی اردنی به روزنامه یادآور شد که تمریناتی که در شرف انجام می باشد در سطح میان برد است. ولی « اشپیکل» گزارش داده است که برنامه برای آموزش و تمرین ۱۰۰۰۰ مبارز برای ارتش آزاد سوریه در نظر گرفته شد که باید ۱۲ قطعه جنگی را متشکل سازند. گاردین اعلام کرد که این تعداد برای برقراری نظم در دوران پسا بشار الاسد کفایت خواهد کرد.

گاردین در عین حال اضافه کرده است که متحدان ضد اسد در حال تشکیل نیروهای پولیس برای حفظ نظم در سوریه پسا اسد بوده و عهده دار واژگون ساختن وضعیت نظامی نیست، با این وجود واقعیت آموزش و تمرین برای کسب مهارت فنی در زمینه سلاح های ضد تانک با اهداف اعلام شده در تضاد به نظر می رسد. بر اساس گزارشات رسیده، تا کنون اردن پذیرای ۳۲۰۰۰۰ پناهنده سوری بوده است. به گفته مبارزان سوری از آغاز جنگ در سوریه، طی دو سال گذشته، تقریباً ۷۰۰۰۰ نفر از هر دو جبهه کشته شده اند، بیش از یک میلیون نفر نیز به کشورهای همسایه پناهنده شده اند.

11 mars 2013 – Russia Today – Pour consulter l’original :

<http://rt.com/news/americans-train-...>

گاهنامه هنر و مبارزه

۱۴ مارچ ۲۰۱۳

به گزارش منابع اروپائی، مشاوران خارجی، در اردن، شورشیان سوریه را برای جنگ مدرن آموزش می دهند.

نوشته روسیا تو دی (روسیه امروز)

Russia Today

مرکز مطالعات جهانی سازی، ۱۲ مارچ ۲۰۱۳

منطقه : خاور میانه

مضمون : جنگ ایالات متحده ناتو

تحلیل : سوریه

<http://www.mondialisation.ca/les-etats-unis-la-grande-bretagne-et-la-france-entraîneraient-des-rebelles-syriens-en-jordanie/5326438>